



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601707
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

6 Αυγούστου 2024

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (699)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Για τη διόρθωση και την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1475 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων σωλήνων κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Κίνας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2137

Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2024/2137 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 5 Αυγούστου 2024, με τον οποίο τροποποιείται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1475, ως ακολούθως:

- η παράγραφος 1 του άρθρου 1 του (ΕΕ) 2024/1475 αντικαθίσταται για να διορθωθούν οι κωδικοί ΣΟ και οι κωδικοί TARIC. Σημειώνεται ότι οι διορθωμένοι κωδικοί περιλαμβάνονται ήδη στην εγκύκλιο «ANT» (686).
- παρεμβάλλεται το άρθρο 1α με το οποίο επεξηγείται ο τρόπος επιβολής των δασμών ώστε να αποφευχθεί η ταυτόχρονη εφαρμογή του δασμού για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης και του δασμού αντιντάμπινγκ. Συγκεκριμένα, στην περίπτωση που ο συντελεστής του δασμού για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης, που επί του παρόντος είναι 25%, υπερβαίνει το αντίστοιχο κατ' αξίαν επίπεδο του δασμού αντιντάμπινγκ, εισπράττεται μόνον ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης. Στην περίπτωση που ο συντελεστής του δασμού για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης είναι χαμηλότερος από το αντίστοιχο κατ' αξίαν επίπεδο του δασμού αντιντάμπινγκ, εισπράττεται ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης και επιπλέον η διαφορά μεταξύ του δασμού αυτού και του υψηλότερου αντίστοιχου κατ' αξίαν δασμού αντιντάμπινγκ.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2024/2137 αρχίζει να ισχύει την 6^η Αυγούστου 2024 και εφαρμόζεται αναδρομικά από την 1^η Ιουνίου 2024.

Ειρήνη Παπαντωνίου
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:

info@famagustachamber.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy,

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:

custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy

Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:

rovekcy@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ να αναρτηθεί η εν λόγω εγκύκλιος στην ιστοσελίδα/εκδόσεις.

/AI



2024/2137

5.8.2024

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2024/2137 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Αυγούστου 2024

για τη διόρθωση και την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1475 για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων σωλήνων κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Επιτροπή εντόπισε σφάλματα στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1475 ⁽²⁾. Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1475 πρέπει να διορθωθεί προκειμένου να παρασχεθεί σαφήνεια και ασφάλεια δικαίου στους υπευθύνους επιχειρήσεων και στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, διασφαλίζοντας έτσι την ορθή εφαρμογή της εν λόγω πράξης. Τα σφάλματα προς διόρθωση αφορούν ιδίως τη βελτίωση της συλλογιστικής όσον αφορά τον αντίκτυπο του όγκου των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής και τη συμπερίληψη τριών κωδικών ΣΟ και τριών κωδικών TARIC που λείπουν στο άρθρο 1 του διατακτικού.
- (2) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής ⁽³⁾, η Επιτροπή επέβαλε μέτρο διασφάλισης όσον αφορά ορισμένα προϊόντα χάλυβα για περίοδο τριών ετών. Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/1029 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, το μέτρο διασφάλισης παρατάθηκε έως τις 30 Ιουνίου 2024. Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1782 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, το μέτρο διασφάλισης παρατάθηκε έως τις 30 Ιουνίου 2026. Το υπό επανεξέταση προϊόν στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1475 είναι μία από τις κατηγορίες προϊόντων που καλύπτονται από το μέτρο διασφάλισης. Συνεπώς, σε περίπτωση υπέρβασης των δασμολογικών ποσοστώςσεων οι οποίες καθορίζονται βάσει του μέτρου διασφάλισης, θα επιβάλλεται στις ίδιες εισαγωγές τόσο ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης όσο και ο δασμός αντντάμπινγκ. Δεδομένου ότι η εν λόγω σώρευση μέτρων αντντάμπινγκ και μέτρων διασφάλισης μπορεί να έχει μεγαλύτερη από την επιθυμητή επίπτωση στο εμπόριο, είναι αναγκαίο να αποτραπεί η ταυτόχρονη εφαρμογή του δασμού αντντάμπινγκ και του δασμού για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης για το υπό επανεξέταση προϊόν κατά τη διάρκεια επιβολής του δασμού διασφάλισης.
- (3) Κατά συνέπεια, σε περίπτωση που ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 εφαρμόζεται στο υπό επανεξέταση προϊόν και υπερβαίνει το ύψος των δασμών αντντάμπινγκ σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1475, θα πρέπει να εισπράττεται μόνο ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159. Κατά την περίοδο ταυτόχρονης εφαρμογής των δασμών διασφάλισης και των δασμών

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1475 της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 2024, για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων σωλήνων κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L, 2024/1475, 31.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1475/oj).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 2019, για την επιβολή οριστικών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα (ΕΕ L 31 της 1.2.2019, σ. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1029 της Επιτροπής, της 24ης Ιουνίου 2021, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής για την παράταση του μέτρου διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα (ΕΕ L 225 I της 25.6.2021, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1029/oj).

⁽⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1782 της Επιτροπής, της 24ης Ιουνίου 2024, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής για την παράταση του μέτρου διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα (ΕΕ L, 2024/1782, 25.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1782/oj).

αντιντάμπινγκ, θα πρέπει να αναστέλλεται η εισπραξη των δασμών που επιβάλλονται σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1475. Σε περίπτωση που ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 εφαρμόζεται στο υπό επανεξέταση προϊόν και το ύψος του είναι χαμηλότερο από το ύψος των δασμών αντιντάμπινγκ του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1475, θα πρέπει να εισπράττεται ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 και επιπλέον η διαφορά μεταξύ του δασμού αυτού και των υψηλότερων δασμών αντιντάμπινγκ που επιβάλλονται δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1475. Το μέρος του ποσού των δασμών αντιντάμπινγκ που δεν εισπράττεται θα πρέπει να αναστέλλεται.

- (4) Επομένως, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2024/1475 της Επιτροπής θα πρέπει να διορθωθεί και να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Για να ελαχιστοποιηθεί η περίοδος ανασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει επειγόντως. Θα πρέπει να εφαρμοστεί από την ημερομηνία εφαρμογής του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1475, προκειμένου να διασφαλιστεί η εφαρμογή του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού σε όλους τους τύπους προϊόντων που καλύπτονταν από την επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και να διασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή των μέτρων διασφάλισης. Η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού με ισχύ από την ημερομηνία εφαρμογής του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1475 δεν θα έχει δυσμενείς συνέπειες για τους ενδιαφερόμενους, δεδομένου ότι οι διορθώσεις και οι τροποποιήσεις δεν αφορούν αλλαγές επί της ουσίας και δεν επεκτείνουν το πεδίο εφαρμογής των μέτρων.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1475 διορθώνεται ως εξής:

- 1) η αιτιολογική σκέψη 147 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(147) Ωστόσο, κατά την εξεταζόμενη περίοδο, ο όγκος των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τη ΛΔΚ ήταν σημαντικά χαμηλότερος απ' ό,τι κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας, όπως εξηγείται στην αιτιολογική σκέψη 35. Ωστόσο, σε σύγκριση με την προηγούμενη επανεξέταση, σημειώθηκε ελαφρά αύξηση των εισαγωγών. Με βάση την ανάλυση αυτή, μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι ο αντίκτυπος των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής ήταν, στην πραγματικότητα, σημαντικότερος κατά την εξεταζόμενη περίοδο απ' ό,τι κατά την προηγούμενη επανεξέταση.»

- 2) στο άρθρο 1, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1) Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων σωλήνων κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα (εκτός από σωλήνες κάθε είδους που φέρουν εξαρτήματα για τη διοχέτευση αερίων ή υγρών, που προορίζονται για πολιτικά αεροσκάφη), οι οποίοι υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ 7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, ex 7304 41 00, ex 7304 49 83, ex 7304 49 85, ex 7304 49 89 και ex 7304 90 00 (κωδικοί TARIC 7304 41 00 90, 7304 49 83 90, 7304 49 85 90, 7304 49 89 90 και 7304 90 00 91), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.»

Άρθρο 2

Στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1475, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 1α:

«Άρθρο 1α

1. Όταν ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής (*) εφαρμόζεται στις εισαγωγές σωλήνων κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα (εξαίρουμένων των σωλήνων κάθε είδους που φέρουν εξαρτήματα κατάλληλα για τη μεταφορά αερίων ή υγρών που προορίζονται για πολιτικά αεροσκάφη) και υπερβαίνει το ύψος του δασμού αντιντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, εισπράττεται μόνο ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159.

2. Κατά την περίοδο εφαρμογής της παραγράφου 1, αναστέλλεται η είσπραξη των δασμών που επιβάλλονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.
3. Όταν ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής εφαρμόζεται στις εισαγωγές σωλήνων κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα (εξαιρουμένων των σωλήνων κάθε είδους που φέρουν εξαρτήματα κατάλληλα για τη μεταφορά αερίων ή υγρών που προορίζονται για πολιτικά αεροσκάφη) και το ύψος του είναι χαμηλότερο από τον δασμό αντιντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, εισπράττεται ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 και επιπλέον η διαφορά μεταξύ του δασμού αυτού και του υψηλότερου δασμού αντιντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.
4. Το μέρος του ποσού του δασμού αντιντάμπινγκ που δεν εισπράττεται σύμφωνα με την παράγραφο 3 αναστέλλεται.
5. Οι αναστολές που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 4 περιορίζονται χρονικά στην περίοδο εφαρμογής του δασμού για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159.

(*) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 2019, για την επιβολή οριστικών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα (ΕΕ L 31 της 1.2.2019, σ. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουνίου 2024.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 2 Αυγούστου 2024.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN